

و نمایک گردنگان و مزدیان که خانه زیوران کردند بایش فیض رخا و هم
سازیون در گراشت پنجه دادند و از نمایش برگشت و از غافت است از این
فرید و آنکه آذل از بسب دادن این بنا از شرکت شدند و از این مکان برگشت

درینه میشاند و درینه بروز میگیرد. هر چند است دنیا بکشید
هر چند است دنیا بکشید. هر چند است دنیا بکشید. هر چند است دنیا بکشید
هر چند است دنیا بکشید. هر چند است دنیا بکشید. هر چند است دنیا بکشید

دیگر میراث کنی اهل دنیا دارد
شمشیر میان پادشاه خواهد بود
حکم خواجه عیین از جه
دعا کنی و خوبی کارهای داشت
کشت پیش از این
دیدار بدم شد و داشت
یک چهارده دهه از

میرزا رضی سپاهی، دهان خواجه محمد جلد رسائل خط خواه
خواه از دلخواه و مارن نداشته کشیده است
مشت بون رایم سنت
عاقیل شمس سنت
خواجه اهل اکی سنت
خواجه اهل اکی سنت

خواجہ علی چوہار کی شانع سے مذکور ہے کہ دوسری سال میں اس کا نام خواجہ
سے مذکور ہے کہ دوسری سال میں اس کا نام خواجہ مسیح نامی کی دوسری سال میں
کوئی نام نہیں ملے اور اس کا نام خواجہ مسیح نامی کی دوسری سال میں
کوئی نام نہیں ملے اور اس کا نام خواجہ مسیح نامی کی دوسری سال میں

خواسته دارد حسین طوفانی
مدخلی میسر در زمان و کار
از پیشنهاد شنید
و ملکه کشید

دستی از دنیا خود را که میگیرد
که این دنیا از دستی خود است
که این دنیا از دستی خود است

مُجْرِيَّاتِ وَمُنْتَهِيَّاتِ مُشَكَّلَاتِ

مطلع روز دنیا بود و پیش از
خواهش رسید که در میان
سرمهای خیرپسند شد
و هنوز هم صفت زیستی
مشغول است

16

خواسته شده از کتابهای پیام اکنون

خنک
ت ترقی چار ده قله و بوزیر مفت تقصیر ایجاد است
دیگر تقدیر شد قدر نام شد است و اندیشه ای تقدیر
تایید مفتته شد و شناسایی باشی خطا که صورت
کربیت از جویخت است یکی مده استش عدد نام شد و شفاف
و محسنین های شیخ را در پی دیگر داشم که از این
شده کار پیشوند خواه کار اصل اهمیت است و من
او ممند لباف و تحسیر را در برخورد تربیت یکی ایکنیم
که از وقت شده مفت شغلان نمود و دلت خود را با

در این دوره با استفاده از عناصر اواخر دوره اویغوری و بعد از سلجوقی و سن دوره‌های قبل، هنر، عالی ترین راه ترقی خودرا پیمود و آثار هنری بسیار ارزشمند و گرانبهایی بوجود آمد. بویژه در رشته «هنر کتابت» با فعالیت مشترک خوشنویسان، مصوران، نقاشان، مجلدان و مذهبان ... و جز آنها بهترین آثار آن دوره و آثار مشابه دوره‌های قبل تهیه گردید. میرعلی تبریزی و فرزند او عبدالله، جعفر تبریزی، شمس الدین محمد هراتی، مولانا اظهر تبریزی (استاد استادان) و سلطان علی مشهدی از معروف‌ترین خوشنویسان آن دوره هستند. از مصورین: خلیل میرزا، غیاث الدین نقاش، کمال الدین بهزاد هنرمندانی بودند که آوازه نام و شهرنشان در فراسوی مرزهای زمان و مکان گسترش یافت. با یسنفر میرزا به تشكیل مرآکر هنری و تشویق هنرمندان علاقه فراوان داشت و از دوستداران هنر و حامی بزرگ هنرمندان آن دوره بحساب می‌آمد. شاهزاده علاوه بر فعالیت‌های دولتی اش شاعر و خوشنویس ماهری نیز بود.^۳ وی بسال ۷۹۹ در شهر هرات چشم به جهان گشود. از هیجده سالگی به رتق و فتق امور دولتی پرداخت سپس به حکومت خراسان و آذربایجان رسید و در سال ۸۲۰ به ولایت عهدی منصوب گردید. در دوران ولایت عهدی اش از هرات پایی به بیرون ننهاد. پیش شاهزاد میرزا در کارهای دولتی برایش صلاحیت فراوان قابل بود و گاهگاهی در جنگ‌ها، او را اجازه شرکت میداد. شاهزاد خط ثلث را نیکو مینوشت و علاوه بر زبان ترکی که زبان مادری اش بود به زبانهای فارسی و عربی نیز تسلط داشت و با آنها شعر می‌سرود. آدمی فوق العاده ظریف، عادل و در میدان نبرد شجاع و بیباک بود. شاهنامه را خوب میدانست و تاریخ نویسان را گرامی میداشت^۴. داشتمندانی چون جعفر الحسینی و حافظ ابرو از حماها بشیش برخوردار بودند.^۵ بخاطر علاقه فراوانی که بکارهای هنری داشت بیشتر اوقات خودرا بین هنرمندانی که در دربار مشغول بودند میگذراند و در مجامعتی که باشکت بزرگان، ادبی، داشتمندان، هنرمندان و موسیقی دانان تشكیل میشد شرکت میکرد. تشویق و حمامیتی که با یسنفر میرزا از هنرمندان میکرد راه ترقی و پیشرفت هنر را هموارتر ساخت. آثار پر ارزش و بینظیری که درنتیجه توجه با یسنفر میرزا در مدت ۱۰ سال بدست هنرمندان آن دوره در هرات بوجود آمد، کیفیت فعالیت‌های هنری دوره تیموری را بخوبی نشان میدهد. وی در هفتم جمادی الآخر سال ۸۳۷ درگذشت^۶ و در مجموعه گوهرشاد خاتون بخاک سپرده شد. سالها بعد در همان محل بیادبودش مقبره بزرگی بنان گردید.

منابعی که امروز می‌توانند برای شناختن و ارزیابی آثار و فعالیت‌های هنری دوره تیموری مفید واقع شوند عبارتند از: آثار تاریخی (دست نوشته‌ها، مقعقات، جنگ‌ها، لوحه‌ها

و سایر اشیاء) و منابع کتبی. دسته اول که در مجموعه‌های دولتی یا شخصی قرار دارند بوسیله هنردوستان ثبت، بررسی و معرفی شده‌اند. متأسفانه تعداد کتابها، رساله‌ها، وثیقه‌های دولتی و اسناد گوناگونی که معرف واقعی هنرمندان و بیان کننده فعالیت‌های هنری آنها باشد بسیار کم است و معلوماتی هم که بدست میدهند از مধح وثنای ادبی فراتر نمی‌رود. اگر فهرست منابع کتبی را که بتواند اطلاعاتی درمورد «هنرمندان و هنر کتاب» دوره تیموری (خط، تذهیب، تصویر، جلدوسایرین) بدست دهد جمع آوری کنیم با چنین تابلویی مواجه خواهیم شد.

- ۱ - علی یزدی، ظرف‌نامه، ۸۲۴ هـ.
- ۲ - ابن عربشاه، (مرگ ۸۵۴)، عجایب‌المقدور
- ۳ - عبدالرزاک سمرقندی، مطلع‌السعدين، ۸۸۰ هـ. ق
- ۴ - دولتشاه، تذكرة‌الشعراء، ۸۹۲ هـ. ق
- ۵ - خواند میر، حبیب‌السیر، ۹۲۷ هـ. ق
- ۶ - بابر، وقایع (بابر نامه)، ۹۳۵ هـ. ق
- ۷ - نزین‌الدین محمود واصفی، بداي‌الواقع، ۹۴۶ هـ. ق
- ۸ - دوست محمد، خلعت هنروران،
- ۹ - میرزا حیدر، تاریخ‌رشیدی، ۹۵۵ هـ
- ۱۰ - مصطفی عالی، مناقب هنروران،
- ۱۱ - قاضی احمد، تذكرة‌الخوشنویسان و نقاشان (۱۰۱۵) هـ. ق
- ۱۲ - مستقیم‌زاده سلیمان سعد الدین، تحف خطا طان (۱۱۷۳) هـ. ق
- ۱۳ - حبیب اصفهانی، خط و خطاطان (۱۳۰۵) هـ. ق
- ۱۴ - دکتر مهدی بیانی، احوال و آثار خوشنویسان (۱۳۸۶) هـ. ق

همانطوریکه فهرست بالا نشان میدهد موضوع هفت جلد از این آثار تاریخ و خاطرات ویک جلد تذكرة‌الشعراء است. ۶ جلد دیگر رساله‌های کوچکی در شرح حال خوشنویسان و نقاشان است. محدودی از این آثار متعلق بدوروه تیموری است و بسیاری دیگر، مخصوصاً آنها که با موضوع ما ارتباط دارند، در دوره‌های بعد تألیف شده‌اند. در هیچیک از این آثار موقعیت بزرگ هنرمندان و فعالیت‌های هنری آن دوره بطور کامل بیان نگردیده است. در اغلب این آثار مطالب بشکل نارسا و با عباراتی توصیفی بیان شده است. اینجاست که از این و اهمیت اسناد و وثیقه‌های دولتی که در آنها فعالیت‌های هنری و فرهنگی دوره‌ای به ثبت رسیده است برای ما آشکار میگردد. با اینکه جنگ حاوی این سند قبل از جنگ جهانی اول برای متخصصین تاریخ هنر شناخته شده بود لیکن از سال ۱۳۵۹ به بعد که بهارزش واقعی این سند پی‌برده شد.^۷ مرحوم پروفسور زکی ولیدی طوقان اولین کسی بود که سند را مشاهده

بعضی کلمات بدون نقطه نوشته شده است و در بخش ج کلمه «بوزه» تنها کلمه‌ای است که دارای اعراب است . حرف کوچک (ع) در اول سطر دوم مقدمه مخفف کلمه «عن» است که در متون قرون وسطی بسیار مشاهده می‌شود.^۸

با اینکه متن به زبان فارسی و بدون غلط املایی نوشته شده است بلت پکار رفتن اصطلاحات محلی و هنری ، درک کامل مفهوم سند ، چندان آسان نیست . چاشنی بیگانگی در سبک نوشته، می‌تواند دلیلی بر فارسی زبان نبودن نویسنده عرضه داشت باشد . به متن اصلی ، مطلبی اضافه نشده و در آن هیچگونه اصلاح املائی صورت نگرفته است واژاین بابت قابل اعتماد است . از پرسی سند استنباط می‌شود که از نوع گزارشاتی است که رئیس کتابخانه موظف بود ، هر چندگاه ، ازاوضاع کتابخانه تهیه و تنظیم و به صاحب مقامی که اسمش در عرضه داشت نیامده است تسلیم نماید . سند تاریخ ندارد اما در آن از آثاری سخن رفته است که اکنون در موزه‌های دولتی و مجموعه‌های خصوصی داخل و خارج ایران موجود است و پرسی این آثار در تعیین تاریخ نگارش سند به کمک می‌کند . این آثار به ترتیب قدمت تاریخی عبارتند از:^۹

۸۳۰ : گلستان ، (جعفر تبریزی) ، چستریتی

۸۳۰ : رسایل ، (شمس بایسنفری) ، برنسون

۸۳۱ : شاهنامه ، (خوشنویس؟) ، تهران ، کتابخانه

خصوصی

۸۳۲ : شاهنامه ، (جعفر بایسنفری) ، تهران ، کتابخانه

سلطنتی

برابر این سند ، دو اثر اول در موقع تحریر عرضه داشت در حال اتمام بوده است . سومین اثر نیمه تمام بوده ، از شخص هزاریت آن فقط ۲۵ هزار بیت تحریر یافته بوده است . تحریر اثر چهارم تازه شروع شده بوده است . این مطالب نشان میدهد که عرضه داشت همزمان با دوازده که در زمان تحریر سند تزدیک با تمام بوده‌اند نوشته شده است . اگر فرض کنیم عبارت «گوش روزدادار بر الله اکبر» که در مقدمه بکار رفته اشاره‌ای است به تاریخ

۳ - زکی ولیدی طوقان ، دایرةالمعارف اسلامی ، ماده بایسنفر ، ص ۴۲۹ .

۴ - زکی ولیدی طوقان ، دایرةالمعارف اسلامی ، ماده بایسنفر ، ص ۴۲۹ - ۴۳۰ .

۶۵ - زکی ولیدی طوقان ، دایرةالمعارف اسلامی^۲ ، ماده بایسنفر ، ص ۴۳۰ .

۷ - م . کمال اوز ارگین ، همان مقاله ، ص ۴۷۷ .

۸ - م . کمال اوز ارگین ، همان مقاله ، ص ۴۸۷ .

۹ - همان مقاله ، ص ۴۷۹ .

و به اهمیت آن پی برد و بعد از درباره آن به تحقیق و پرسی پرداخت . وی در چهارمین کنگره تاریخ که در سال ۱۳۶۶ هـ ق (۱۹۴۸ م) در آنکارا تشکیل شد آنرا بدینیای علم معرفی کرده ، توجه مردم را به آن جلب کرد . معلوم نیست به چه علت پروفسور طوقان به چاپ و معرفی این سند در تشریه یادبود کنگره که در همان سال انتشار یافت اقدام نکرد . وی بعد از در نوشتهدای خود اظهار نمود که نتیجه بررسی‌های خود را درباره این سند در تشریه "Ars Orientalis" به چاپ میرساند ولی تا آنجا که اطلاع دارم این سند قبل از سال ۱۳۹۶ هـ ق که در سالنامه تاریخ هنر دانشکده ادبیات دانشگاه استانبول به چاپ رسید در هیچ نشریه‌ای انتشار نیافتد . با الاحظه اهمیت و ارزش این سند و به منظور آشنا ساختن هنردوستان و علاقمندان با فعالیت‌های هنری دوره تیموری و شناساندن استادان معروف آن دوره و خط و انشاء جعفر بایسنفری نشان این سند مناسب دانسته شد . متن سند که ، بفارسی محلی قرن ۱۵ خراسان نوشته شده است دارای کلمات و اصطلاحات ناماؤسی است که درک مطلب را مشکل می‌سازد پس از رفع کامل اینگونه اشکالات سند قاطعیت بیشتری پیدا خواهد کرد .

عرضه داشت

عبارت عرضه داشت که عنوان سند را تشکیل میدهد اصطلاحی است که در قرن ۱۵ معمول بوده است . در عرضه داشت ، که برای مقام بزرگی تهیه شده است ، احوال هنرمندان و فعالیت‌های جاری کتابخانه گزارش شده است . نویسنده در سند بسیاری از هنرمندان آن دوره را معرفی و از کتب متعددی که موقع تحریر عرضه داشت در دست تهیه بوده ، نام برده است . عبارت «عرضه داشت» که در سطر اول بشکلی کشیده نوشته شده احتمالاً عنوان مقال است .

متن ، شامل یک مقدمه و سه بخش است . مقدمه با جملات متفکل و مناسب نشان آن دوره تحریر شده است . بخش اول عنوان ندارد و بصورت پاراگراف‌های چند سطری است . در این بخش هر پاراگراف به یک یا چند هنرمند و نوع فعالیتی که به هنگام نوشتن سند اشتغال داشته ، اختصاص دارد . در ۲۲ پاراگراف موجود در این بخش نام ۲۵ هنرمند و ۹ کتاب ذکر شده است . در بخش دوم که عنوانش «عمارات» است وضع ۷ بنای در حال ساختمان توجیه شده است . در بخش سوم که زیر عنوان «خرگاه» تهیه شده نحوه ساختن و تریین چادرهای سلطنتی بیان گردیده است .

بطور کلی عرضه داشت در ۳ بخش و ۱۳ ماده تدوین یافته است . (الف) ۲۳ ماده ، ب : ۷ ماده ، ج ، ۱ ماده) . در سند ،

مخزن الاسرار : نظامی گنجوی ، یزد ، ۸۲۰
 خمسه : نظامی گنجوی ، ۹ ، ۸۲۳
 خسرو و شیرین: نظامی گنجوی ، هرات ، ۸۲۴
 دیوان : حسن دهلوی ، هرات ، ۸۲۵
 چنگ : - - - ۸۲۷
 گلستان : شیخ سعدی ، هرات ، ۸۳۰
 شاهنامه : فردوسی طوسی ، هرات ، ۸۳۳
 کلیله و دمنه : ابوالمعالی نصرالله ، هرات ، ۸۳۴
 کلیات : - - - ۸۳۵
 دیوان : حافظ شیرازی ، هرات ، -

کتابخانه‌های بایسنفری در هرات

شهر هرات گرچه در دوره تیموریان دارای کاخهای فوق العاده باشکوهی بود لیکن کاخ بایسنفر میرزا که به «باغ سفید» معروف بود شکوه و جلالی دیگر داشت. این کاخ بیرون از شهر و در سمت شمالی آن بنا گردیده بود. دیوارهای کاخ بالشکال و تزئینات بسیار جالبی آرایش شده و با سنگهای بشمی که از چین وارد کرده بودند تزئین یافته بود^{۱۴}. در این باغ بایسنفر میرزا کتابخانه‌ای داشت که در کارگاه هنری آن هنرمندان معروف آن دوره به فعالیت‌های هنری مشغول بودند. متأسفانه امروز آثاری در دست نیست که درباره کتابخانه هرات اطلاعات کافی در اختیار ما بگذارد. روی آثار موجود نیز تحقیقات و بررسی‌های لازم انجام نگرفته است.

بایسنفر میرزا از خرسالی به هنر کتاب علاقه‌مند بود از سال ۸۲۳ که کتابخانه هنری خود را در هرات تأسیس کرد هنرمندان همیشه دور و پر شرا میگرفتند. وی از کارکنان و هنرمندان کتابخانه حمایت میکرد و برای برپانگاه‌داداشن کتابخانه از هیچ‌گونه تلاش و کوشش دریغ نمیکرد. تشویق از کارهای هنری و حمایت از هنرمندان به فعالیت‌های هنری آن دوره تحرک میبخشد. در زمان حیات او در این کتابخانه بر گردیده‌ای از خوشنویسان، مذهبیین، مصوّرین، مجلدین و نقاشان به فعالیت مشغول بودند و از کتابهایی که در اختیارشان گذاشته میشد استنساخ میگردند. این فعالیت‌های پر شمر تامر گ بایسنفر میرزا (۸۳۷) ادامه داشت و اگرچه چند سال بعد از مرگ او نیز ادامه یافت لیکن دیگر رونق اولیه را نداشت. تعداد هنرمندان و مستشارانشان که در کتابخانه سرگرم فعالیت بودند گاهی از صدها نفر تجاوز میکرد. عده‌ای هنرآموز جوان نیز در این کتابخانه مشغول هنرآموزی بودند. جعفر تبریزی مدیر کتابخانه و سرپرست کلیه امور آن بود. نسخه‌ای از شاهنامه که در سال ۸۳۰ همزمان با عرضه داشت برای بایسنفر

نگارش عرضه داشت، رمضان سال ۸۳۰ تاریخ تحریر عرضه داشت خواهد بود.

حال می‌توانیم مطالب را چنین خلاصه کنیم. سند در رمضان سال ۸۳۰ هـ ق توسط جعفر تبریزی خوشنویس معروف دوره تیموری جهت گزارش کارهای جاری کتابخانه هرات برای بایسنفر میرزا تهیه شده است. منابع تاریخی دیگر نیز تأیید مینماید که در آن دوره جعفر تبریزی اداره کتابخانه بایسنفر را در هرات به عنده داشته است. وجود تشابه در شیوه نگارش و خط عرضه داشت با اسایر دست نوشته‌های این خوشنویس دلیل بارز دیگری برای مدعی است که متن بدست خود جعفر تبریزی تهیه شده و دارای اصلت کامل است. باین دلیل اثر بدون تردید از نظر سندیت دارای ارزش فوق العاده‌ای است. در واقع این سند درباره هنر دوره تیموری و کتابخانه بایسنفر میرزا در هرات چنان اطلاعات پر ارزش و ارزشمندی بدست میدهد که نظیرش را در کمتر اثری می‌توان مشاهده کرد.

جعفر بایسنفری

تهیه کننده عرضه داشت مولانا جعفر بن علی تبریزی است. در دوره تیموریان وی از معروفترین خوشنویسان و رئیس کتابخانه بایسنفری بود. نام کامل استاد، کمال الدین (فرید الدین) جعفر بایسنفری است^{۱۵} استاد در تبریز چشم به جهان هستی گشود. از کوکد کی استعداد خود را در هنر خوشنویسی نشان داد، بیش شمس الدین مشرقی قطبی (۸۱۲ هـ). عبدالله پسر میرعلی تبریزی به تمرین خوشنویسی پرداخت. در خاطر سنتعلیق بعضی جعفر را شاگرد مستقیم میرعلی تبریزی دانسته‌اند.^{۱۶} مولانا اظهر تبریزی (استاد استادان) و سلطان علی مشهدی (قبليه الكتاب) از شاگردان معروف جعفر تبریزی بحساب می‌آیند.^{۱۷}

قدیمی‌ترین اثری که ازوی در دست است دارای تاریخ ۸۱۶ هـ. ق است احتمالاً جعفر در سال ۸۲۳ به خدمت بایسنفر میرزا که والی آذربایجان بود درآمد و بریاست کتابخانه بایسنفری هرات که بعد از سال ۸۲۳ تأسیس شد منصب گردید و بخاطر حمایتی که از بایسنفر میرزا دید نسبت بایسنفری بخود گرفت. در این کتابخانه معروف هنرمندان آثاری بوجود آورده‌اند که اکنون زینت‌بخش موزه‌ها و مجموعه‌های هنری جهان است. جعفر نیز که خود رئیس کتابخانه بود به خلق آثار بسیار گران‌بهایی موقق شد. بعد از مرگ بایسنفر میرزا (۸۳۷) دیگر معلوم نیست استاد به نوشتن چه آثاری توفیق یافته و به کجاها سفر کرده است. سال مرگش هم بروشی معلوم نیست بعضی آنرا ۸۶۰ و بعضی دیگر ۸۶۲ هـ ق. ثبت کرده‌اند. آثاری که باخط زیبای او تهیه شده، عبارتند از:^{۱۸}

- عبدالصمد : مذهب روی یک کشتی کار میکرد .
عبدالرحیم خواجه : طراح به طرح های مجلدان ، مذهبان ، خیمه دوزان و کاشی تراشان مشغول بود .
- عطاء خواجه : گلستان را تمام کرده روی لوحه های تاریخ صدرالدینی کار میکرد .
- عطائی خواجه : جدول کش کار جدول تاریخ صدرالدینی و دیوان خواجهورا تمام کرده با شاهنامه مشغول بود .
- علی مولانا : مذهب ، مصور در شاهنامه کار میکرد .
- غیاث الدین خواجه : مصور با تصویر های رسایل و گلستان کار میکرد .
- قوام الدین مولانا : مجلد با جلد شاهنامه مشغول بود .
- قطب مولانا : خوشنویس تاریخ طبری را استنساخ میکرد .
- محمود : مصور ، مذهب باللوحه های دیوان خواجه مشغول بود .
- محمد مولانا : خوشنویس شاهنامه را استنساخ میکرد .
- باقیه ۷۵ نفر دستیار نقاش روی خرگاه کار میکردند .
- حال با استفاده از عرضه داشت ولی از زاویه ای دیگر به بررسی فعالیت های کتابخانه می پردازیم . در کتابخانه کارهایی که جعفر تبریزی بنظرات آنها مشغول بود عبارتند از :
- الف : هنر کتاب .
- به هنگام تحریر عرضه داشت ، در کتابخانه چهارده تن از هنرمندان به تهیه ۹ کتاب مشغول بوده اند که چهار جلد از آنها تارو زگار ما باقی مانده است :
- دیوان خواجه : که خواجه عطایی جدول کش جدول .
- هایش را می کشید (الف ۱۰) و محمود مذهب و مصور از ده لوحه کتاب هفت لوحه را تمام کرده باقیه آن مشغول بود
-
- ۱۰ - م. کمال اوز ارگین ، همان مقاله ص ۴۸۰ .
- ۱۱ - خانبا با بیانی ، شاهنامه با یسنفری و حافظ ابرو ، بررسی های تاریخی سال ۶ شماره ۳ ص ۱۶۲ .
- ۱۲ - دکتر محمد عبدالله جفتایی ، خط نستعلیق در یاکستان و هند ، (ترجمه محمدمجعف جوان) هنر و مردم شماره ۱۵۱ ، ص ۳۰ .
- ۱۳ - م. کمال اوز ارگین ، همان مقاله ، ص ۴۸۱ .
- ۱۴ - زکی ولیدی طوقان ، دایرة المعارف اسلامی ۵۱۱ ماده هرات ، ص ۴۳۵ .
- ۱۵ - L. Binyon, J. V. S. Wilkinson, B. Gray, Persian Miniature Painting, London, 1933, p. 69.
- ۱۶ - زکی ولیدی طوقان ، دایرة المعارف اسلامی ۲ ، ماده با یسنفر ، ص ۴۲۹ .

میرزا تهیه شده است و متعلق به یک مجموعه خصوصی در تهران است تصویر خود با یسنفر میرزا و سایر هنرمندان کتابخانه با یسنفری را نشان میدهد.^{۱۵}

کتابخانه هرات در واقع مرکز هنر آن دوره بود . عده ای از متخصصین تاریخ هنر ، این کتابخانه را «آکادمی هنر با یسنفری» نامیده اند.^{۱۶} در این مرکز هنری عده ای دورهم جمع شده به کارهای خوشنویسی ، تذهیب ، تصویر و جلد سازی مشغول بودند . در آنجا کتابهای خطی ، جنگ ، مرقع ، لوحه ، و سایر آثار هنری متدابول و باب آن زمان بست هنرمندانی بزرگ تهیه میشد . تأسیس این کتابخانه برای پیشرفت هنر نقاشی امکانات وسیع تری فراهم ساخت . در سایه فعالیت های مداوم و خستگی ناپذیر هنرمندان این کتابخانه هنر کتاب راه ترقی و تکامل پیش گرفت . آثار بسیار گرانبهایی که حاصل دسترنج هنرمندان پر ارج آن دوره است امروز زینت بخش موزه های بزرگ دولتی و مجموعه خصوصی جهان است . عرضه داشت جعفر تبریزی برشی از فعالیت های هنری همان دوره است و در باره فعالیت های هنری کتابخانه هرات و مخصوصات بی نظیر آن اطلاعات بسیار مفیدی بست میدهد . در عرضه داشت از چهار نوع فعالیت هنری سخن رفته است : تهیه کتب ، تربیض و تذهیب اشیاء ، امور ساختمانی و احداث چادر های بزرگ سلطنتی . جعفر تبریزی به همه این فعالیت ها نظارت داشته است . در بخش «هنر کتاب» به قلم ۲۴ استاد و ۷۵ نفر مستیار اشاره شده است . اما تعداد هنرمندانی که بکار معماري و احداث چادر مشغول بوده اند معلوم نگردیده است . با توجه به عرضه داشت نام استادانی را که در کتابخانه با یسنفری هرات سرگرم فعالیت های هنری بودند می توان چنین ردیف کرد :

جعفر : خوشنویس و مدیر به نوشتن شاهنامه و تر هت .

حاجی : مذهب روی کشتی کار میکرد .

میرحسن ، خواجه : طراح طرح های تربیضی را روی زین نقش میکرد .

خلیل ، امیر : مصور با تصویر های گلستان مشغول بود .

خطای : مذهب روی کشتی کار میکرد .

دولت ، خواجه : استاد صدقکار در تربیض از دین کار میکرد .

دولت یار ، میر : مذهب خود در کتابخانه کار نمیکرد بلکه از طرح های او استفاده میشد .

سعال الدین ، مولانا : روی صندوقچه بیگم کار میکرد .

سیف الدین استاد : خستگی اش بر طرف شده بود .

شمس مولانا : خوشنویس رسایل خواجه را استنساخ میکرد .

شمس الدین امیر : صدقکار در تربیض زین کار میکرد .

شهاب مولانا : مذهب روی گلستان کار میکرد .

ج - معماری :

در عرضه داشت از هفت بنای در حال ساختمان نیز سخن رفته است. این بناها عبارتند از : کاخ، قصر قدیم، کتابخانه، استخر، با غچه نو، با غچه میدان، و کلنج خانه. هنگام تحریر عرضه داشت کتابخانه تازه‌ای برای نقاشان و خوشنویسان در حال ساختمان بود. هنرمندانی که تاسال ۸۳۰ هجری قمری در بنای قدیمی مشغول بکار بودند در تابستان همان سال، به ساختمان جدید خود انتقال یافته به فعالیت پرداختند. اگر در عرضه داشت مطالب بیشتری درباره کتابخانه و هنرمندان نوشته می‌شد امروز ما با کارگاه‌های هنری آن زمان بیشتر از این آشنا می‌شیم. در این بخش بنام هنرمندان اشاره شده است.

د - خرگاه :

عرضه داشت درباره چادر زیبایی نیز که از طرف خیمه دوزان، مذهبین و تقاشان در دست تهیه بود معلوماتی بدست میدهد. در این بخش هم بنام هنرمندان اشاره نرفته است.

انتشار سند

عرضه داشت جعفر تبریزی که در اینجا به نظر آن اقدام می‌شود در داخل جنگی که امروز به آلبوم فاتح معروف است قرار دارد. با بهاظهار مرحوم پروفسور طوقان این جنگ به «یعقوب بیگ» حکمران آق قویونلو (۸۸۳ - ۸۹۵) متعلق بوده و به «جنگ یعقوبی» معروف بود که امروز باشیاه به آلبوم فاتح معروف شده است.

در تعیین تاریخ و محل تنظیم این جنگ که محتوی قطعات بالرزشی مانند مینیاتور، خطوط زیبا، تکه‌های مذهب، اشعار، اسناد وغیره است هنوز بررسی‌های لازم بعمل نیامده است. «جنگ یعقوبی» در حال حاضر در کتابخانه توب قاپو در استانبول تحت شماره ۲۱۵۳ نگهداری می‌شود. چون عرضه داشت با جنگ مذکور مستقیماً رابطه‌ای ندارد از این روی به معرفی و توصیف جنگ در اینجا لزومی مشاهده نگردید. برای اینکه قطعات جنگ از گزند مصون بماند اکنون برگاهی آن به چهارچوبه گرفته شده است. سند مورد بحث ما در برج (۹۸۲) جنگ قرار دارد. عرضه داشت روی کاغذ با بعد ۱۳۵×۴۶۰ میلیمتر ورنگ کرم روشن تحریر یافته است. احتمال می‌رود که کاغذ آن هم ساخت هرات باشد.^{۱۷} بعلت الصاق بودن آن به آلبوم خصوصیات آن بیش از این قابل توجیه نبود. تمام متن با مرکب سیاه و به خط نستعلیق زیبایی نوشته شده است. ظاهر سند چهار بخش جداگانه‌را نشان میدهد (مقدمه، هنر کتاب، عمارت، خرگاه). در این بخش‌ها نام هنرمندان

(الف ۷) . مولانا شمس مذهب یاک کشتی از آن تمام کرده ویک لوح را از دیوان بیوم رسانیده بود (الف ۱۶).

گلستان (شیخ سعدی شیرازی) : خواجه عطاء کارش را روی آن با تمام رسانده بود (الف ۱۲). از مصورین امیر خلیل دو موضع دریارا موج آب کرده بود (الف ۱) خواجه غیاث الدین روزی بخشی از آن که ابطال شده بود کار میکرد (الف ۳). مولانا شهاب الدین مذهب به طلانهادن دیباچه و چهار لوح و شرف دیباچه و تحریر کردن هشت نعل شمسه میان دیباچه آن مشغول بود (الف ۴). این نسخه خطی تزدیک با تمام بود. نزهت الارواح (حسین سادات) : استاد جعفر تبریزی نوشتن آن را آغاز کرده بود (الف ۲۲).

رسایل (الف) : روی چند تصویرش خواجه غیاث الدین مصور کار میکرد و دو عدد از آنها را با تمام رسانده بود (الف ۳). جلدش را که حاجی محمود مصور حاضر میکرد. در حال تمام کردن بود (الف ۸).

رسایل خواجه (ب) : مولانا شمس خوشنویس از آن استنساخ میکرد. فقط یک جزء اش مانده بود (الف ۶) خواجه محمود مجلد به حاضر کردن جلد آن مشغول بود (الف ۹). این نسخه خطی نیز در شرف اتمام بود.

تاریخ سعد الدین : دارای سه لوحه تاریخی بود. خواجه عطا روی آنها کار میکرد دو لوحه آنرا با تمام رسانده بود (الف ۱۲). خواجه عطایی جدول کش جدول‌های آنرا کشیده و تمام کرده بود (الف ۱۰).

شنه‌نامه طوسي (الف) : مولانا محمد خوشنویس ۲۵ هزار بیت از متن آنرا نوشته بود (الف ۱۳). خواجه عطایی جدول کش جدول‌های آنرا کشیده و تمام کرده بود. (الف ۱۰).

شنه‌نامه طوسي (ب) : جعفر تبریزی با استغفاری خوشنویس و مدیر کتابخانه به نوشتن آن شروع کرده سه جزء و نیم آنرا با تمام رسانده بود (الف ۲۲).

تاریخ طبری : مولانا قطب خوشنویس با استنساخ آن مشغول بود (الف ۱۱).

ب - تزیین اشیاء :

مطابق عرضه داشت عده‌ای از هنرمندان در بخش دیگری از کتابخانه به تزیین اشیاء، صدفکاری و منبت کاری مشغول بودند. به هنگام تحریر عرضه داشت شش اثر در دست تهیه بود: صندوقچه بیگم، زین یاک اسب و چهار کشتی. مولانا سعد الدین (نجار ظریفکار) روی صندوقچه کار میکرد (الف ۱۵). طرح تزیین زین تمام شده و صدفکاری آن هم در دست تهیه بود (الف ۲۱). چهار مذهب هم به کشتی‌ها جل کاری می‌کردند (الف ۱۷ و ۱۸).

- گلستان باطل کرده‌اند مشغول است.
- ۴ - مولانا شهاب دیباچه و چهار لوح و شرف دیباچه صورت گری را طلا نهاده و هشت نعل شمسه میان دیباچه را تحریر کرده و حالی بیک موضعی دیگر از عمارت گلستان مشغول است.
- ۵ - مولانا قوام الدین روی جلد شهناهه را حاشیه اسلیمی مکمل کرده و عیش تماشای متن جلد را بقلم گرفته و قریب دو دانگ بوم شده است و پشت و سر و گردن چسبانده و طریق کشیده شده است.
- ۶ - مولانا شمس را از نقل رسایل خط خواجه علیه الرحمه یک جزو مانده است.
- ۷ - محمود از ده لوح دیوان خواجو هفت لوح را بیوم رسانیده بمامقی مشغول است.
- ۸ - حاجی محمود جلد نقل رسایل را متن رو بوم و تحریر شده بگزار مشغول است.
- ۹ - خواجه محمود جلد رسایل خط خواجه را پشت و رو مکمل کرده بس و گردن مشغول است.
- ۱۰ - خواجه عطای جدول کش تاریخ مولانا سعد الدین و دیوان خواجه را تمام کرده بشهناهه مشغول است.
- ۱۱ - مولانا قطب از تاریخ طبری ده جزو کتابت کرده است.
- ۱۲ - خواجه عطاء اجزاء گلستان تمام کرده و سه لوح تاریخی که مولانا سعد الدین کتابت کرده دو لوح را بیوم رسانیده به تتمه مشغول است.
- ۱۳ - مولانا محمد مطهر از کتابت شهناهه بیست و پنج هزار بیت تمام کرده است.
- ۱۴ - خواجه عبدالرحیم بطریح مجلدان و مذهبان و خیمه‌دوzan و کاشی تراشان مشغول است.
- ۱۵ - مولانا سعد الدین سر صندوقچه بیگم را تمام کرده و یک پهلوی او به پرداخت رسیده است و طبقه در که مانده بود پاترده روز دیگر تمام می‌شود.
- ۱۶ - مولانا شمس یک کشتنی تمام کرده و یک لوح را از دیوان خواجه بیوم رسانیده است.
- ۱۷ - دو کشتنی دیگر را حاجی و خطای بحل کاری رسانیده اند.
- ۱۸ - یک کشتنی دیگر را عبدالسلام نزدیک آورده که تمام کند.
- ۱۹ - نقاشان با جمهمه هفتاد و پنج خوب خرگام را بر نگ آمیز و شستمان مشغول اند.

و کیفیت فعالیت‌های ایشان در واحد‌های مختلف کتابخانه قید شده است. بخش‌های اول و دوم آن که به «هنر کتاب» و کارهای معماری اختصاص دارد در سه ستون کنار هم نوشته و تنظیم شده است. در بخش اول برای هر هنرمند و فعالیت‌ش و در بخش دوم برای هر واحد ساختمانی پاراگرافی اختصاص یافته است. هر پاراگراف با پاراگراف دیگری که درست چپ آن قرار گرفته است ادامه می‌یابد. در سومین و آخرین بخش که در یک ستون نوشته شده وضع خیمه‌های سلطنتی با اختصار بیان شده است. تحریر متن سند بشکل ستونهای متعدد شیوه نگارش دوره تیموری را بخوبی نشان میدهد. متن شامل ۵۷ سطر است. چهار سطر آن مقدمه، سی و دو سطر آن بخش اول، دوازده سطر آن بخش دوم و نه سطر آن بخش سوم و آخر را تشکیل میدهد. بعضی از کلمات متن بدون نقطه تحریر شده و کلمه «بوزه» تنها کلمه‌ای است که در متن دارای حرکه است. عرضه داشت تذهیب و جدول کشی نشده و تاریخ تحریر ندارد. باخطی نفیس و اسلامی صحیح نوشته شده است. نه مطلبی به متن اضافه شده و نه امالای کلمه‌ای از آن اصلاح گردیده است. وضع فعلی سند هم خوب می‌باشد.^{۱۶}

به‌این مقاله فتوکوپی اصل عرضه داشت نیز ضمیمه شده است. تابه‌محققینی که علاقمند به بررسی بیشتر سند باشند امکان لازم را بددهد. در ضمن برای اینکه مراجعه به قسمت‌های مختلف متن سند آسانتر باشد یکباره متن در یک سند نوشته شده و به پاراگراف‌های هر بخش شماره وردیف منظور گردیده است.

عرضه‌داشت

مقدمه

عن خاک نبر گرفتگان و ملازمان کتابخانه می‌میون که دیده ایشان در انتظار غبار سه سپند همایون چون گوش روزه‌دار بر (الله اکبر) است و از غایت بهجت و سور فریاد (الحمد لله الذي اذهب عن العزن ان ربنا لغفور شکور) برذر و فلک میرسانند.

(الف)

- ۱ - امیر خلیل دو موضع دربارا از گلستان موج آب تمام کرده بر نگ نهادن مشغول خواهد شد.
- ۲ - مولانا علی روز تحریر عرضه‌داشت بطرح دیباچه شهناهه مشغول شد و چند روز چشم او درد می‌کرد.
- ۳ - خواجه غیاث الدین از رسایل دو موضع بجهه رسانیده و یک موضع دیگر نزدیکست و حالی بیک موضع عمارت که از

۱۷ - م. کمال اوز ارگین، همان مقاله، ص ۸۸ - ۴۸۷ .
۱۸ - م. کمال اوز ارگین، همان مقاله، ص ۴۸۸ .

۲۰ - استاد سیف الدین بسلامتست وزحمت او بصحت مبدل شد.

۲۱ - طرح میر دولتیار بود جهت زین، خواجه میر حسن نقل کرد و میر شمس الدین پسر خواجه میر حسن واستاد دولتخواه بصفتهاش مشغول اند.

۲۲ - بنده کمتر وذره احقر سه جزو و نیم از کتابت شهنامه تمام کرده، آغاز کتاب تزهد الارواح کرده است.

۲۳ - بر دعاء اختصارخواهم کرد و از دعا به چه کارخواهم کرد دولت مخلد باد. بحمد و آله.

(ب) عمارت

- ۱ - تبه ترلق چهارده قطعه و بوزه هفت قطعه از جمله این بیست و یک قطعه شش قطعه تمام شده است.
- ۲ - ونعلهای قطعه بتمامی دوخته شده.
- ۳ - وشمتهای میان قطعهای خطکه صورت گریست از جمله بیست و یک عدد شش عدد تمام شده.
- ۴ - وشرف و محبس و حاشیها را قریب یک دانگ و نیم کار دوخته شده.
- ۵ - کار بیرون خرگاه که اصل او مثقالی است و نقش او صندل باف و تحریر او زر حقه قریب یک دانگ و نیم کار دوخته شده به تتمه مشغول اند.
- ۶ - دولت مخلد باد.

خاصه شیدالله ارگانه الی یوم الخلوود

۱ - در گاه سنگتراشی تمام شده واذکارشی کتابه و کنگره مانده ودر کارند. و فرش ممّر تمام شده ودر دندان صورت خانه نشانده شده و مخارجه نهاده.

۲ - قصر قدیم قبه و بادامن تازیر مقرنس نقاشی شده ستون جانب شرقی از نو نهاده شد.

۳ - کتبخانه که جهت نقاشان بنیاد نهاده تکمیل یافته نقاشان و کاتبان ترول کرده.

